
LOS ANGELES – ICANN Community Recognition Program
Thursday, October 16, 2014 – 17:00 to 18:30
ICANN – Los Angeles, USA

STEVE CROCKER: Je suis dans une situation extraordinaire : je dois remplacer Nancy Lupiano qui fait un travail bien meilleur que celui que je pourrais faire.

Je vous prie de prendre place. Nous allons maintenant reconnaître la contribution des leaders de la communauté.

Nous allons accueillir David Olive, vice-président du développement des politiques.

DAVID OLIVE: Merci beaucoup, Steve.

Bonjour à tous et bienvenue. À toutes les réunions publiques de l'ICANN, le conseil d'administration et la communauté exprime leur reconnaissance aux dirigeants qui finissent leur mandat. Cette semaine, les organisations de soutien et de comité consultatif ainsi que le comité de nomination ont fêté, ont célébré le fait que 26 dirigeants de la communauté ont reconnu le travail de ces leaders de la communauté qui vont partir.

Tous ces dirigeants n'étaient pas disponibles à la séance photo, mais nous tenons à reconnaître leur travail.

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

Nous faisons une pause aujourd’hui, après une réunion publique très active de l’ICANN pour les remercier de leur leadership. Les leaders de la communauté At-Large sont Rinalia Abdul Rahim, pour son service en tant que coprésidente du groupe de travail sur les IDN d’At-Large. Fouad Bajwa, pour ses services en tant que vice-président d’APRALO. Olivier Crepin-Leblond, pour ses services en tant que président d’ALAC. Alan Greenberg pour son service en tant qu’agent de liaison de l’ALAC auprès de la GNSO. Philip Johnson, pour son service au secrétariat de l’AFRALO. Evan Leibovitch, pour son travail en tant que vice-président d’ALAC. Glenn McKnight, pour son service en tant que partie du secrétariat de NARALO. Jean-Jacques Subrenat pour son service en tant que membre élu du comité de nomination de l’ALAC. Et Dev Anand Teelucksingh pour son service en tant que membre d’ALAC.

Je vous demande, s’il vous plaît, de vous mettre debout et recevez la reconnaissance de notre communauté.

[Applaudissements]

Maintenant, je vais continuer. De l’Organisation de Soutien à l’adressage, ASO, nous avons Naresh Ajwani pour son service en tant que membre du conseil d’adresse de l’ASO. S’il vous plaît, je vous prie de vous mettre debout pour qu’on puisse vous voir.

[Applaudissements]

Pour ce qui est de l’Organisation de Soutien aux extensions géographiques, nous voulons reconnaître le travail de Keith Davidson en tant que président du groupe de travail de la cCNSO sur le cadre

d'interprétation et Hong Xue, pour son service en tant que conseillère de la cCNSO nommée par le comité de nomination.

S'il vous plaît, je vous prie de vous mettre debout pour recevoir la reconnaissance de notre communauté.

[Applaudissements]

En ce qui concerne la GNSO, l'Organisation de Soutien aux extensions génériques, John Berard, pour son service en tant que conseiller de la GNSO. Ching Chao, pour son service en tant que conseiller de la GNSO. Jeffrey Eckhaus, vice-président du groupe de partie prenante des bureaux d'enregistrement. Maria Farrell, pour son service en tant que conseillère de la GNSO. Magaly Pazello, pour son service en tant que conseillère de la GNSO. Petter Rindforth, pour ses services en tant que conseiller de la GNSO. Klaus Stoll, conseiller de la GNSO, et Jennifer Wolfe, pour son service en tant que membre du conseil de la GNSO nommée par le Comité de Nomination.

S'il vous plaît, mettez-vous debout pour recevoir la reconnaissance de la communauté.

[Applaudissements]

Et finalement, pour le Comité de Nomination, Ron Andruff, pour son service en tant que membre de ce comité. Veronica Cretu, pour son service en tant que membre du Comité de Nomination. William Maning, pour son service en tant que membre du Comité de Nomination. John McElwaine, pour son service en tant que membre du Comité de Nomination. Et Russ Mundy, pour son service en tant que membre du

Comité de Nomination. Et finalement, Vanda Scartezini pour son service en tant que membre du Comité de Nomination.

Je vous prie de vous mettre debout pour recevoir la reconnaissance de nous tous.

[Applaudissements]

Nous sommes très reconnaissants des extraordinaires contributions de ces dirigeants de la communauté. La croissance et l'évolution de l'ICANN en tant qu'organisation multipartite dépendent de l'engagement de la participation durable de notre communauté. Le travail encouragé par la communauté est au cœur de la mission et du mandat de l'ICANN.

Je vais donner la parole, maintenant, à monsieur Steve Crocker pour qu'il fasse quelques remarques.

STEVE CROCKER:

Merci, David, merci à tous de ces contributions extraordinaires que vous avez faites.

Le fait que ce soit un travail réalisé de manière bénévole doit être mis de relief de temps en temps. Il s'agit, en fait, d'un travail auquel on accorde énormément d'amour et d'engagement. Il est étonnant de voir le travail que cette communauté réalise. On n'a pas suffisamment de mots pour exprimer la reconnaissance par rapport aux efforts et aux résultats obtenus.

Très rapidement, je tiens à remercier un autre groupe de personne qui sont rémunérés, mais qui, parfois, ne reçoivent pas la reconnaissance

nécessaire, ici on parle du personnel de l'ICANN. Et nous avons la chance d'être ici à Los Angeles, c'est pourquoi une grande partie des membres du bureau sont ici présents. Je ne vais pas trop m'étendre, mais je tiens à applaudir tous les membres du personnel qui travaillent toujours derrière nous ou en notre nom.

[Applaudissements]

Nous avons une résolution formelle préparée pour reconnaître le travail de ces dirigeants de la communauté ainsi que le travail des personnes qui vont prendre le relai. Nous allons commencer maintenant la réunion du conseil d'administration.